



此丸補腎壯陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效。服法每日服四次。每次服兩粒。每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下。服後兩點鐘不可飲茶。諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤。

大罐二元

小罐一元二

批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO.

104 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C.



廣華  
元號

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
house Sey 4378 (矢磨)四三七八  
36 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到

糯米  
荔枝干  
槐枝干  
蜜餞  
糖薑罐頭  
金英芳水仙花四仔庄

溪紅炮送禮香鹹  
唐山織造各色襪毛巾

華埠 (信) (安) (懷) 雲高  
HWAI ON SHEN CO.

409 Columbia Ave  
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號。開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備。并由唐山辦到大幫玉桂發售價極相宜。山胞光顧無任歡迎。

傳馬廉政先生寓內方脈  
專醫內傷風血小兒婦科  
兼理疝氣痘癰腫脚氣症  
講線 (矢磨) 九一三九  
一九五二年四月懷安信主人啟

啟者弟患病癱多年痛苦非常屢請中西名醫治均未見效。幸得友人介紹謂李門順先生醫治不治之內已全愈。是拿手先生精醫癱并能醫花柳白濁奇難雜症不愧再世華焉。故特登數言鳴謝先生大德如有儒友患斯症者知所問津。

先生醫寓本埠奇花街門牌四百一十八號  
拿手先生精醫癱并能醫花柳白濁奇難雜症不愧再世華焉。故特登數言鳴謝先生大德如有儒友患斯症者知所問津。

輔行貿公司  
新辦到華土產  
品貨物送印即行  
禮品部

FOO HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VAN COUVER B.C.



張開號參拾參牌門東街打片埠華高雲在鋪

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B.C.

Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

金足拾源首器飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四郎回營	四只	千里駒湯舟	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸字頭	武只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西蓬擊掌	四只	革命黨大督署	兩只
六國封相	四只	沙河祭金龜	一套
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	一只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	一套
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	二只
辨才吸妖	六只	唐明皇長恨	四只
碌鼓記	一套	猩猩女追夫	兩只
賣兒葬翁	二只	李太白醉酒	一套
璧玉離生	一套	林黛玉歸天	兩只
寶玉懶情	一套	俱是拾寸雙面	
塊七毛五			

唱碟  
另代理卡林比唱碟每塊七毛五  
不能錄印有目錄函索即送

司理人林沾  
林源  
林潤德  
同啓

金葉拾足

請照用

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3446 Vancouver, B.C.

美盛號鄧湛  
聯盛公司  
Lin Shang Lai  
Pender St. E.  
Phone Sey. 4215  
Vancouver, B.C.